

WOOLWORTH®

**Popcornmaschine
NY-B003**

BEDIENUNGSANLEITUNG

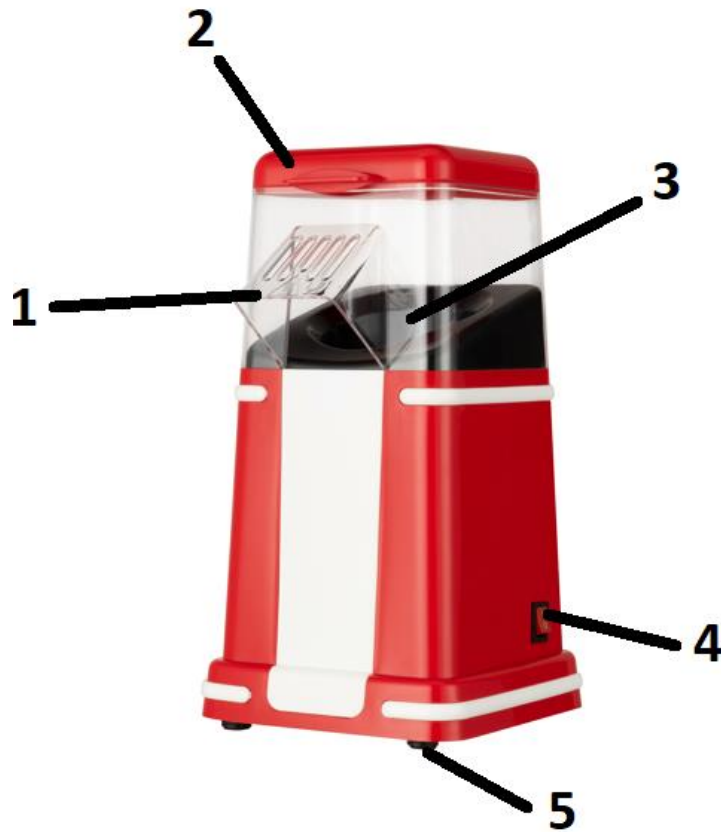


WOOLWORTH®

Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie gibt wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.

- Anschlusskabel, Stecker oder Gehäuse niemals ins Wasser oder sonstige Flüssigkeit tauchen, um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, wofür es entwickelt wurde.
- Den Stecker aus der Netzsteckdose herausziehen, wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- Gerät nicht mehr benutzen, wenn dessen Netzanschlussleitung oder Stecker beschädigt sind, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder wenn es irgendwelche Beschädigungen aufweist. In solchen Fällen soll das Gerät dem Hersteller oder seinem Kundendienst zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zurückgeschickt werden.
- Gerät nicht im Freien benutzen.
- Die Netzleitung soll weder über die Kante des Tisches oder der Theke herabhängen noch mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Gerät nicht neben oder unter leicht entzündlichem Material. z.B. Vorhängen, Textilien u. ä. stellen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, durch äußere Timer oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.
- Das Gerät soll nicht in Kombination mit einem Zeitschalter oder einem externen Fernschalter betrieben werden.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
-



- 1: Auswurföffnung 4: Popcornkammer
2: Deckel 5: Standfüße
3: Deckel

Gefahrenhinweise:

1. Geben Sie KEIN Salz/Öl/Sahne in das Gerät.
2. Berühren Sie weder den Deckel noch die Innenteile, wenn das Gerät läuft oder heiß ist.
3. Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern oder behinderten Menschen bedienen.
4. Warten Sie bis zur nächsten Zubereitung von Popcorn mindestens 15 Minuten.
5. Demontieren Sie das Gerät nicht selbst, wenn es defekt ist.
6. Wenn das Stromkabel/die Leitung defekt ist, verwenden Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
7. Halten Sie das Gerät trocken und verwenden Sie es nur in Innenräumen.
8. Reinigen Sie das Gerät nicht, wenn es heiß ist.
9. Halten Sie das Gerät aus heißen, nassen oder explosiven Umfeldern fern.
10. Blockieren Sie die Belüftungsöffnungen nicht, wenn das Gerät läuft.

HINWEISE

Bedienung:

1. Bitte überprüfen Sie, ob die Spannung mit der dieses Geräts übereinstimmt.
2. Stellen Sie den Schalter auf „AUS“.
3. Nehmen Sie einen Becher und befüllen Sie die Popcornmaschine mit einem Becher Mais, über die Einfüllöffnung auf der Oberseite der Popcornmaschine
4. Bringen Sie den Becher und den Deckel wieder am Gerät an.
5. Stellen Sie den Schalter auf „EIN“.
6. Nach ca. 3 Minuten Betrieb tritt das Popcorn aus der Auswurföffnung aus.
7. Stellen Sie den Schalter auf „AUS“, wenn das Popcorn fertig ist.
8. Warten Sie bis zur nächsten Zubereitung 15 Minuten.



1



2



3

Reinigung:

- Ziehen Sie nach Gebrauch und vor dem Reinigen den Stecker ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie die Innenseite und die Kanten der Platte mit Küchentuch, einem saugfähigen Papiertuch oder einem weichen Tuch ab.
- Wenn sich eine Füllung nur schwer entfernen lässt, gießen Sie ein wenig Speiseöl auf die Heizplatte und wischen Sie diese nach 5 Minuten ab, wenn die Füllung aufgeweicht ist.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch ab und stellen Sie sicher, dass weder Feuchtigkeit noch Öl oder Fett in die Backschlitze eindringen.
- Reinigen Sie Innen- und Außenseite nicht mit Scheuerpads oder Stahlwolle, diese beschädigen die Beschichtung.

REZEPTE:

Sie können Popcorn jeden Geschmacks mit der Retro-Popcornmaschine genießen - bei Ihnen zuhause! Hier sind einige Beispielrezepte für den Anfang.

HINWEIS: Geben Sie NIEMALS Gewürze oder Öl in den Popcorn-Raum. Würzen Sie Ihr Popcorn IMMER erst, nachdem das Popcorn geplatzt ist und aus der Old Fashioned Popcornmaschine genommen wurde.

Schmelzen Sie Butter oder Margarine in der Mikrowelle.
Gießen Sie es über das geplatzte Popcorn und geben Sie Salz darüber.

Besprühen Sie es mit Ihrem liebsten aromatisierten, pflanzlichen Spray und bestreuen Sie es mit Kräuter-Knoblauch-, Chili-, Basilikum-, Chilipulver, Basilikum oder Oregano.

Geben Sie geriebenen Parmesankäse darüber

Die Old Fashioned Popcornmaschine macht Mengen an Popcorn - schnell und einfach - für Feiertage und Karamellkugeln!

NÜTZLICHER TIPP: Geben Sie frisch geplatzt Popcorn zusammen mit geschmolzener Margarine und Gewürzen in eine saubere braune Papiertüte, schütteln und genießen Sie!
Funktioniert genauso mit pflanzlichem Spray.

KETTLE CORN

Bestreichen Sie das frische Popcorn mit Margarine oder besprühen Sie es mit pflanzlichem Spray. Geben Sie 1/4 Becher Zucker und 1/4 Teelöffel Zimt darüber. Frisches und schnelles ‚Kettle Corn‘!

EINFACHES Karamellpopcorn

8 Becher geplatzt Popcorn
1 Packung (14 Unzen) Karamell, circa 48, ausgepackt
2 Esslöffel Wasser
2 Esslöffel Butter oder Margarine

Geben Sie das Popcorn in eine große Schale. Erhitzen Sie das Karamell, Wasser und Butter in einer separaten Mikrowellen-sicheren Glasschale auf der hohen Stufe für 2 bis 2-1/2 Minuten in der Mikrowelle, bis das Karamell geschmolzen ist, und rühren Sie immer wieder. Geben Sie die Karamelmischung über das Popcorn und vermengen, sodass alles gut überzogen ist. Circa 5 Minuten abkühlen lassen. Formen Sie das Popcorn mit leicht angefeuchteten Händen in 8 Kugeln um Holzstäbchen herum, wenn Sie wollen.

HINWEIS: Sie können genauso Erdnüsse, Schokolinsen, Chow Mein Nudeln, Rosinen, süße Salzstangen, Gummisüßigkeiten, Erdnussbutter-Süßigkeiten hinzugeben - denken Sie sich eigene Kombinationen aus.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Woolworth

Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

NY-B003

220-240V~ 50-60Hz

1200W



Woolworth

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5 , DE-59425 Unna

info@woolworth.de

www.woolworth.de

ORD: 362827/00

WOOLWORTH®

**Maszyna do popcornu
NY-B003**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

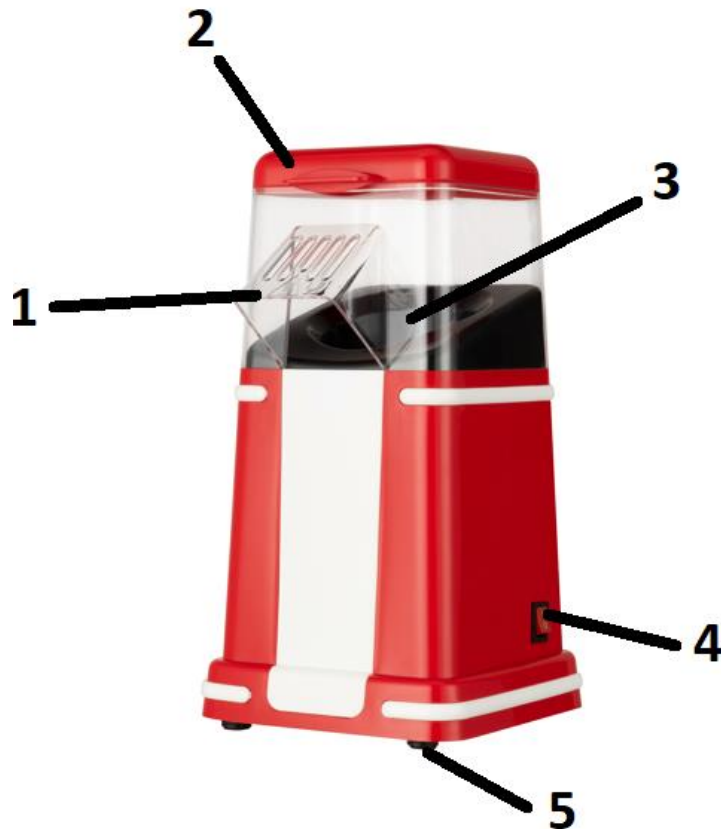


WOOLWORTH®

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji urządzenia.

- Nigdy nie zanurzać kabla przyłączeniowego, wtyczki lub obudowy w wodzie lub innej cieczy, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym.
- Urządzenia można używać tylko do celu, do którego zostało zaprojektowane.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, jeśli urządzenie nie jest używane lub ma być czyszczone.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jego przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli jest uszkodzone w jakikolwiek sposób. W takich przypadkach urządzenie powinno zostać zwrócone do producenta lub jego działu obsługi klienta w celu przeprowadzenia kontroli, naprawy lub regulacji.
- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.
- Przewód sieciowy nie powinien zwiisać nad krawędzią stołu lub lady ani stykać się z gorącymi powierzchniami.
- Nie umieszczać urządzenia obok lub pod łatwo zapalnym materiałem, np. zasłonami, tkaninami itp.
- Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznych programatorów czasowych lub oddzielnego pilota.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z wyłącznikiem czasowym lub zewnętrznym przełącznikiem zdalnym.
- Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i rozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowane przez użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.
- Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
-



1: Otwór wyrzutowy
2: Pokrywa
3: Pokrywa

4: Komora na popcorn
5: Nóżki

Wskazówki dotyczące zagrożeń:

11. NIE dodawać soli/oleju/śmietany do urządzenia.
12. Nie dotykać pokrywy ani części wewnętrznych, gdy urządzenie jest uruchomione lub gorące.
13. Nie pozwalać dzieciom ani osobom niepełnosprawnym na obsługę urządzenia.
14. Odczekać co najmniej 15 minut przed ponownym przygotowaniem popcornu.
15. Nie demontować urządzenia samodzielnie, jeśli jest uszkodzone.
16. Jeśli kabel/przewód zasilający jest uszkodzony, nie należy używać urządzenia ani nie próbować go naprawiać.
17. Trzymać urządzenie w suchym miejscu i używać go wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
18. Nie czyścić urządzenia, gdy jest gorące.
19. Trzymać urządzenie z dala od gorących, mokrych lub wybuchowych środowisk.
20. Nie blokować otworów wentylacyjnych podczas pracy urządzenia.

WSKAZÓWKI

Obsługa:

9. Sprawdzić, czy napięcie jest zgodne z napięciem tego urządzenia.
10. Ustawić przełącznik w pozycji „OFF”.
11. Wziąć kubek i napełnić maszynę do popcornu kubkiem kukurydzy, korzystając z otworu do napełniania umieszczonego na górze maszyny do popcornu.
12. Ponownie założyć kubek i pokrywkę na urządzenie.
13. Ustawić przełącznik w pozycji „ON”.
14. Po ok. 3 minutach pracy popcorn wydostanie się przez otwór wyrzutowy.
15. Gdy popcorn będzie gotowy, ustawić przełącznik w pozycji „OFF”.
16. Odczekać co najmniej 15 minut do ponownego przygotowania popcornu.



1



2



3

Czyszczenie

- Po użyciu i przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę i pozostawić urządzenie do schłodzenia.
- Wyczyścić stronę wewnętrzną i krawędzie płyty ścierką kuchenną, chłonnym papierowym ręcznikiem lub miękką szmatką.
- Jeżeli oczyszczenie płytki grzewczej z osadu jest trudne, należy poleć ją olejem i oczyścić po ok. 5 minutach po zmiękczeniu się osadu.
- Obudowę wycierać wyłącznie lekko wilgotną ściereczką i upewnić się, że wilgoć lub olej lub smar dostały się do wnętrza szczelin szczęk.
- Nie czyścić wewnątrz i na zewnątrz gąbką ścierną lub druciakiem, mogą one uszkodzić powłokę.

PRZEPISY:

Dzięki retro maszynie do popcornu możesz cieszyć się popcornem w każdym wydaniu, i to u siebie w domu! Oto kilka przykładowych przepisów na dobry początek.

WSKAZÓWKA: NIGDY nie dodawać przypraw ani oleju do komory z popcornem. ZAWSZE doprawić popcorn dopiero po wyjęciu go z maszyny do popcornu Old Fashioned.

Rozpuścić masło lub margarynę w kuchence mikrofalowej.
Połąć nim popcorn i posypać solą.

Spryskać popcorn ulubionym aromatyzowanym sprayem ziołowym i posypać ziołowym czosnkiem, chili, bazylią, chili w proszku, bazylią lub oregano.

Na wierzch dodać starty parmezan.

Maszyna do popcornu Old Fashioned szybko i łatwo przygotowuje popcorn na święta i kulki karmelowe!

PRZYDATNA WSKAZÓWKA: Umieść świeżo uprażony popcorn w czystej brązowej papierowej torbie wraz z roztopioną margaryną i przyprawami, potrząśnij i ciesz się przekąską!
Ten przepis zadziała również w przypadku sprayu ziołowego.

KETTLE CORN

Świeży popcorn posmarować margaryną lub spryskać sprayem warzywnym. Dodać 1/4 szklanki cukru i 1/4 łyżeczki cynamonu na wierzch. Oto świeży i szybko przyrządzony „Kettle Corn”!

PROSTY przepis na popcorn karmelowy

- 8 szklanek prażonego popcornu
- 1 opakowanie (400 g) karmelu, rozpakowanego
- 2 łyżki stołowe wody
- 2 łyżki stołowe masła lub margaryny

Umieść popcorn w dużej misce. W osobnym szklanym naczyniu przeznaczonym do kuchenki mikrofalowej podgrzać karmel, wodę i masło na maksymalnej mocy przez 2 do 2 i 1/2 minuty, aż karmel się rozpuści. Mieszać od czasu do czasu. Wlać mieszaninę karmelu na popcorn i wymieszać, aż wszystko będzie nią dobrze pokryte. Pozostawić na 5 minut do ostygnięcia. W razie potrzeby lekko wilgotnymi rękami uformować popcorn w 8 kulek wokół drewnianych patyczków.

WSKAZÓWKA: Można dodać także orzeszki ziemne, ziarna czekolady, makaron chow mein, rodzyнки, słodkie paluszki solone, żelki, cukierki z masłem orzechowym, wymyśl własne kombinacje.

Prawidłowa utylizacja tego produktu



Woolworth

Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

NY-B003

220-240V~ 50-60Hz

1200W



Woolworth

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5 , DE-59425 Unna

info@woolworth.de

www.woolworth.de

ORD: 362827/00

WOOLWORTH®